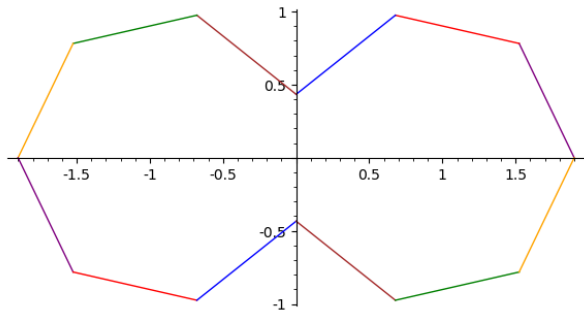


Hecke continued fractions and connection points on Veech surfaces

Julien Boulanger

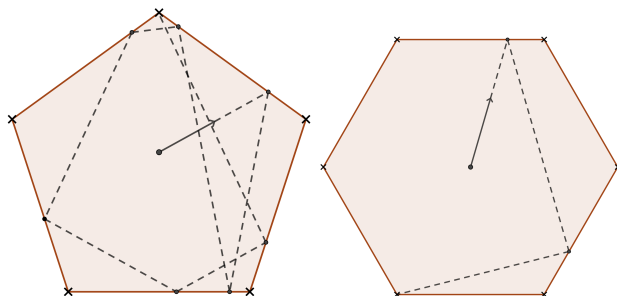
Centro de Modelamiento Matemático, U. de Chile

January, 21, 2025



Introduction: billiards in regular polygons

We consider an ideal billiard trajectory on a regular polygon starting at the very center of the polygon.

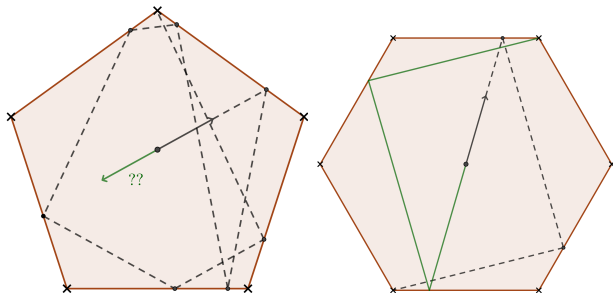


Question

If the trajectory ends at a vertex, does the trajectory obtained from the reversed direction also ends at a vertex ?

Introduction: billiards in regular polygons

We consider an ideal billiard trajectory on a regular polygon starting at the very center of the polygon.



Question

If the trajectory ends at a vertex, does the trajectory obtained from the reversed direction also ends at a vertex ?

Question

If the trajectory ends at a vertex, does the trajectory obtained from the reversed direction also ends at a vertex ?

- In a equilateral triangle, the answer is YES.
- In a regular pentagon, the answer is YES, as a consequence of the work of A. Leutbecher, 1967, combined with results of W. Veech, 1989.

Question

If the trajectory ends at a vertex, does the trajectory obtained from the reversed direction also ends at a vertex ?

- In a equilateral triangle, the answer is YES.
- In a regular pentagon, the answer is YES, as a consequence of the work of A. Leutbecher, 1967, combined with results of W. Veech, 1989.
- On a heptagonal and a nonagonal billiard ($n = 7, 9$), the answer is NO. (B.-2022)
- For $n \geq 11$ odd, the answer is again NO. (B.-2025)

- 1 Hecke groups and cusp representatives
- 2 From billiards on regular polygons to Hecke groups
 - Unfolding a billiard trajectory in a rational polygon
 - Saddle connections and connection points
 - Symmetries of a translation surface: the Veech group
- 3 Connection points

Hecke groups

Definition

The Hecke group H_n of level n is the subgroup of $PSL_2(\mathbb{R})$ generated by

$$S = \pm \begin{pmatrix} 0 & -1 \\ 1 & 0 \end{pmatrix} \text{ and } T_n = \pm \begin{pmatrix} 1 & \lambda_n \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$$

where $\lambda_n = 2 \cos \frac{\pi}{n}$.

Hecke groups

Definition

The Hecke group H_n of level n is the subgroup of $PSL_2(\mathbb{R})$ generated by

$$S = \pm \begin{pmatrix} 0 & -1 \\ 1 & 0 \end{pmatrix} \text{ and } T_n = \pm \begin{pmatrix} 1 & \lambda_n \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$$

where $\lambda_n = 2 \cos \frac{\pi}{n}$.

$\rightarrow H_3 = PSL_2(\mathbb{Z})$

Hecke groups

Definition

The Hecke group H_n of level n is the subgroup of $PSL_2(\mathbb{R})$ generated by

$$S = \pm \begin{pmatrix} 0 & -1 \\ 1 & 0 \end{pmatrix} \text{ and } T_n = \pm \begin{pmatrix} 1 & \lambda_n \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$$

where $\lambda_n = 2 \cos \frac{\pi}{n}$.

→ $H_3 = PSL_2(\mathbb{Z})$

→ S is a symmetry of order two: $S^2 = \pm I_2$.

Definition

The Hecke group H_n of level n is the subgroup of $PSL_2(\mathbb{R})$ generated by

$$S = \pm \begin{pmatrix} 0 & -1 \\ 1 & 0 \end{pmatrix} \text{ and } T_n = \pm \begin{pmatrix} 1 & \lambda_n \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$$

where $\lambda_n = 2 \cos \frac{\pi}{n}$.

→ $H_3 = PSL_2(\mathbb{Z})$

→ S is a symmetry of order two: $S^2 = \pm I_2$.

→ We have

$$U_n := T_n S = \pm \begin{pmatrix} \cos \frac{\pi}{n} & \sin \frac{\pi}{n} \\ -\sin \frac{\pi}{n} & \cos \frac{\pi}{n} \end{pmatrix}$$

and in particular $U_n^n = \pm I_2$.

→ More, the group H_n is the free product generated by U_n and S .

$$H_n = C_2 * C_n$$

The action on the hyperbolic plane

Proposition (Hecke)

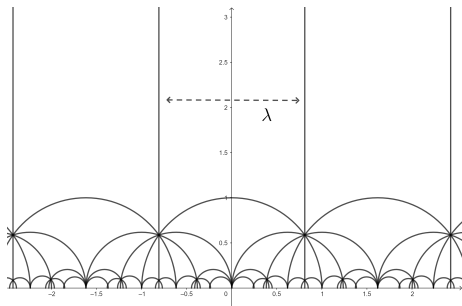
$H_n < PSL_2(\mathbb{R})$ is a **discrete subgroup**, that is a **Fuchsian group**.

In particular, H_n acts on the hyperbolic plane by isometries (mobius transformations):

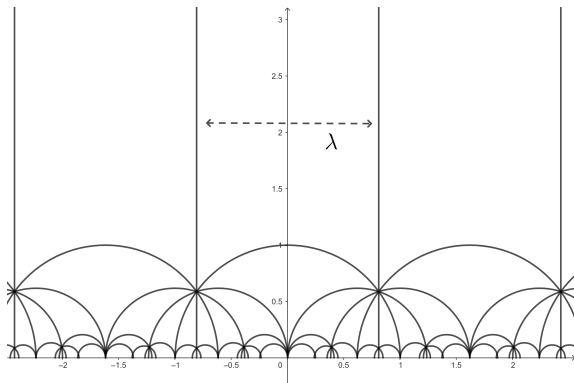
$$\begin{pmatrix} a & b \\ c & d \end{pmatrix} \cdot z = \frac{az + b}{cz + d}$$

$$T \cdot z = z + \lambda_n$$

$$S \cdot z = \frac{-1}{z}$$



Rosen cusp challenge

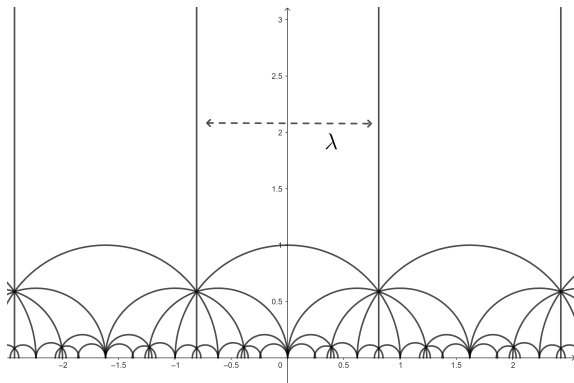


Question (Rosen cusp Challenge, 1954)

Determine $H_n \cdot \infty$.

In other words, we want to understand the set of **cusp representatives**, or **parabolic limit points**, i.e. fixed points of parabolic elements of H_n .

Rosen cusp challenge



Question (Rosen cusp Challenge, 1954)

Determine $H_n \cdot \infty$.

Today, we will restrict ourselves to the case where n is **odd**.

A first obstruction

Since $H_n \subset PSL_2(\mathbb{Z}[\lambda_n])$, we have, for $M = \begin{pmatrix} a & b \\ c & d \end{pmatrix} \in H_n$,

$$M \cdot \infty = \frac{a \cdot \infty + b}{c \cdot \infty + d} = \frac{a}{c} \in \mathbb{Q}[\lambda_n] \cup \{\infty\}$$

In other words:

$$H_n \cdot \infty \subseteq \mathbb{Q}[\lambda_n] \cup \{\infty\}$$

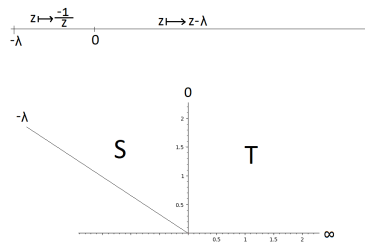
Hecke continued fractions

If $M = T^{a_0} S T^{a_1} \dots S T^{a_k} S$, then

$$M \cdot \infty = a_0 \lambda - \frac{1}{a_1 \lambda - \frac{1}{a_2 \lambda - \dots}}$$

As a consequence, the elements of $H_n \cdot \infty$ are the real numbers having a finite *Hecke continued fraction expansion*.

A continued fraction expansion can be computed using the (Hecke) next-integer algorithm. More, this algorithm selects the finite expansion (if it exists).



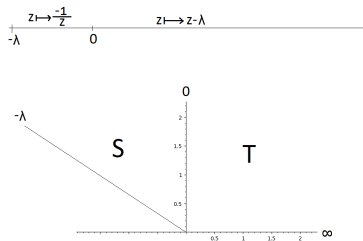
Hecke continued fractions

If $M = T^{a_0} S T^{a_1} \dots S T^{a_k} S$, then

$$M \cdot \infty = a_0 \lambda - \frac{1}{a_1 \lambda - \frac{1}{a_2 \lambda - \dots}}$$

As a consequence, the elements of $H_n \cdot \infty$ are the real numbers having a finite *Hecke continued fraction expansion*.

A continued fraction expansion can be computed using the (Hecke) next-integer algorithm. More, this algorithm selects the finite expansion (if it exists).



For $n = 3$, we have $\lambda_3 = 1$, $\mathbb{Q}[\lambda_3] = \mathbb{Q}$, and

$$H_3 \cdot \infty = PSL_2(\mathbb{Z}) \cdot \infty = \mathbb{Q} \cup \{\infty\}.$$

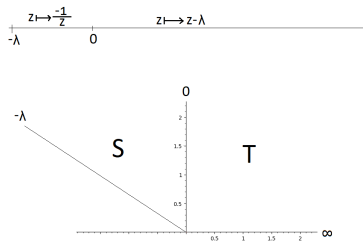
Hecke continued fractions

If $M = T^{a_0} S T^{a_1} \dots S T^{a_k} S$, then

$$M \cdot \infty = a_0 \lambda - \frac{1}{a_1 \lambda - \frac{1}{a_2 \lambda - \dots}}$$

As a consequence, the elements of $H_n \cdot \infty$ are the real numbers having a finite *Hecke continued fraction expansion*.

A continued fraction expansion can be computed using the (Hecke) next-integer algorithm. More, this algorithm selects the finite expansion (if it exists).



Theorem (Leutbecher, 1967)

$$H_5 \cdot \infty = \mathbb{Q}[\lambda_5] \cup \{\infty\} = \mathbb{Q}[\sqrt{5}] \cup \{\infty\}.$$

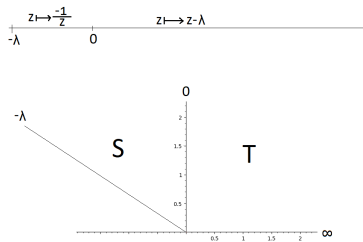
Hecke continued fractions

If $M = T^{a_0} S T^{a_1} \dots S T^{a_k} S$, then

$$M \cdot \infty = a_0 \lambda - \frac{1}{a_1 \lambda - \frac{1}{a_2 \lambda - \dots}}$$

As a consequence, the elements of $H_n \cdot \infty$ are the real numbers having a finite *Hecke continued fraction expansion*.

A continued fraction expansion can be computed using the (Hecke) next-integer algorithm. More, this algorithm selects the finite expansion (if it exists).



Theorem (Borho-Rosenberger, 1973 and Seibold, 1985)

For $n \geq 7$ odd,

$$H_n \cdot \infty \subsetneq \mathbb{Q}[\lambda_n] \cup \{\infty\}.$$

Eventually periodic Hecke continued fraction expansion

Theorem (Schmidt-Sheingorn, 1995)

The real numbers having an eventually periodic Hecke continued fraction expansion are the fixed directions of hyperbolic elements of H_n .

→ Such numbers always lie in a quadratic extension of $\mathbb{Q}[\lambda_n]$ (or in $\mathbb{Q}[\lambda_n]$ itself!)

Eventually periodic Hecke continued fraction expansion

Theorem (Schmidt-Sheingorn, 1995)

The real numbers having an eventually periodic Hecke continued fraction expansion are the fixed directions of hyperbolic elements of H_n .

- Such numbers always lie in a quadratic extension of $\mathbb{Q}[\lambda_n]$ (or in $\mathbb{Q}[\lambda_n]$ itself!)
- For $n = 3, 5$, since every element of $\mathbb{Q}[\lambda_n]$ has a finite Hecke c.f., there is no hyperbolic fixed point in $\mathbb{Q}[\lambda_n]$.

Eventually periodic Hecke continued fraction expansion

Theorem (Schmidt-Sheingorn, 1995)

The real numbers having an eventually periodic Hecke continued fraction expansion are the fixed directions of hyperbolic elements of H_n .

- Such numbers always lie in a quadratic extension of $\mathbb{Q}[\lambda_n]$ (or in $\mathbb{Q}[\lambda_n]$ itself!)
- For $n = 3, 5$, since every element of $\mathbb{Q}[\lambda_n]$ has a finite Hecke c.f., there is no hyperbolic fixed point in $\mathbb{Q}[\lambda_n]$.
- For $n = 7, 9$, we have $[\mathbb{Q}[\lambda_n] : \mathbb{Q}] = 3$ and there **are** hyperbolic fixed points in $\mathbb{Q}[\lambda_n]$. More, we have

Conjecture

Let $n = 7, 9$. Then every element of $\mathbb{Q}[\lambda_n]$ is either a parabolic fixed point (finite c.f.) or a hyperbolic fixed point (eventually periodic c.f.).

Eventually periodic Hecke continued fraction expansion

Theorem (Schmidt-Sheingorn, 1995)

The real numbers having an eventually periodic Hecke continued fraction expansion are the fixed directions of hyperbolic elements of H_n .

- Such numbers always lie in a quadratic extension of $\mathbb{Q}[\lambda_n]$ (or in $\mathbb{Q}[\lambda_n]$ itself!)
- For $n = 3, 5$, since every element of $\mathbb{Q}[\lambda_n]$ has a finite Hecke c.f., there is no hyperbolic fixed point in $\mathbb{Q}[\lambda_n]$.
- For $n = 7, 9$, we have $[\mathbb{Q}[\lambda_n] : \mathbb{Q}] = 3$ and there **are** hyperbolic fixed points in $\mathbb{Q}[\lambda_n]$. More, we have

Conjecture

Let $n = 7, 9$. Then every element of $\mathbb{Q}[\lambda_n]$ is either a parabolic fixed point (finite c.f.) or a hyperbolic fixed point (eventually periodic c.f.).

- For $n \geq 11$, it seems that there are **no** hyperbolic fixed point in $\mathbb{Q}[\lambda_n]$!

Obstruction modulo two

Theorem (Borho-Rosenberger, 1973 - Seibold, 1985)

For $n \geq 7$ odd,

$$H_n \cdot \infty \subsetneq \mathbb{Q}[\lambda_n] \cup \{\infty\}.$$

Proof ($n = 7, 9$) There are elements in $\mathbb{Q}[\lambda_n]$ whose Hecke c.f. is eventually periodic. They do not belong to $H_n \cdot \infty$.

Obstruction modulo two

Theorem (Borho-Rosenberger, 1973 - Seibold, 1985)

For $n \geq 7$ odd,

$$H_n \cdot \infty \subsetneq \mathbb{Q}[\lambda_n] \cup \{\infty\}.$$

Proof ($n = 7, 9$) There are elements in $\mathbb{Q}[\lambda_n]$ whose Hecke c.f. is eventually periodic. They do not belong to $H_n \cdot \infty$.

Proof ($n \neq 9$). Using the correspondence

$$x = \frac{s}{t} \in \mathbb{Q}[\lambda_n] \cup \{\infty\} \leftrightarrow [s : t] \in \mathbb{P}^1(\mathbb{Z}[\lambda_n])$$

we can consider the reduced orbit modulo two:

$$\overline{H_n} \cdot [\overline{1} : \overline{0}] \subseteq \mathbb{P}^1(\mathbb{Z}[\lambda_n]/2\mathbb{Z}[\lambda_n])$$

Obstruction modulo two

Theorem (Borho-Rosenberger, 1973 - Seibold, 1985)

For $n \geq 7$ odd,

$$H_n \cdot \infty \subsetneq \mathbb{Q}[\lambda_n] \cup \{\infty\}.$$

Proof ($n = 7, 9$) There are elements in $\mathbb{Q}[\lambda_n]$ whose Hecke c.f. is eventually periodic. They do not belong to $H_n \cdot \infty$.

Proof ($n \neq 9$). Using the correspondence

$$x = \frac{s}{t} \in \mathbb{Q}[\lambda_n] \cup \{\infty\} \leftrightarrow [s : t] \in \mathbb{P}^1(\mathbb{Z}[\lambda_n])$$

we can consider the reduced orbit modulo two:

$$\overline{H_n} \cdot [\overline{1} : \overline{0}] \subseteq \mathbb{P}^1(\mathbb{Z}[\lambda_n]/2\mathbb{Z}[\lambda_n])$$

Lemma (Borho, 1973 - Borho-Rosenberger, 1973)

For $n \geq 7$ odd, apart from $n = 9$, the inclusion is strict.

Recap

- $H_n \cdot \infty \subset \mathbb{Q}[\lambda_n] \cup \{\infty\}$
- For odd n , this inclusion is an equality if and only if $n = 3$ or $n = 5$.
- The elements of $H_n \cdot \infty$ are the real numbers having a finite *next-integer Hecke continued fraction expansion*.
- For $n = 7, 9$, there are elements of $\mathbb{Q}[\lambda_n]$ with an infinite eventually periodic continued fraction expansion: these elements do not belong to $H_n \cdot \infty$.
- Inside $\mathbb{Q}[\lambda_n]$, and from $n \geq 7$, with the exception of $n = 9$, there is an *obstruction modulo two* for an element to be in $H_n \cdot \infty$.

Recap

- $H_n \cdot \infty \subset \mathbb{Q}[\lambda_n] \cup \{\infty\}$
- For odd n , this inclusion is an equality if and only if $n = 3$ or $n = 5$.
- The elements of $H_n \cdot \infty$ are the real numbers having a finite *next-integer Hecke continued fraction expansion*.
- For $n = 7, 9$, there are elements of $\mathbb{Q}[\lambda_n]$ with an infinite eventually periodic continued fraction expansion: these elements do not belong to $H_n \cdot \infty$.
- Inside $\mathbb{Q}[\lambda_n]$, and from $n \geq 7$, with the exception of $n = 9$, there is an *obstruction modulo two* for an element to be in $H_n \cdot \infty$.

Conjecture

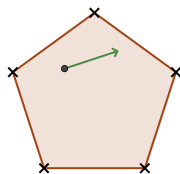
For $n = 7$, the obstruction modulo two is the only obstruction, that is $x = \frac{s}{t} \in H_n \cdot \infty$ if and only if $[\bar{s} : \bar{t}] \in \overline{H_n} \cdot [\bar{1} : \bar{0}]$.

→ This conjecture is not true for $n = 9$, and it also seems not to be true for $n \geq 11$ although no proof is known.

- 1 Hecke groups and cusp representatives
- 2 From billiards on regular polygons to Hecke groups
 - Unfolding a billiard trajectory in a rational polygon
 - Saddle connections and connection points
 - Symmetries of a translation surface: the Veech group
- 3 Connection points

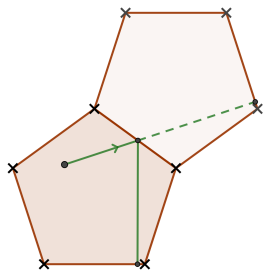
Unfolding a billiard trajectory in a rational polygon

We want to study a billiard trajectory on the pentagon (resp. any *rational polygon*):



Unfolding a billiard trajectory in a rational polygon

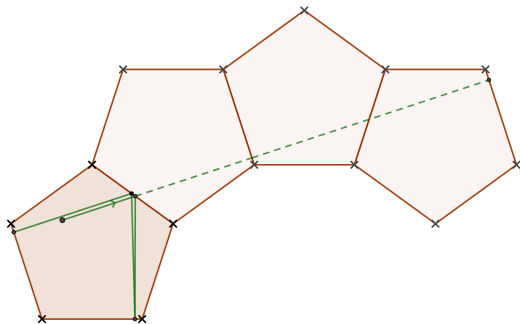
When the trajectory reaches a side, instead of considering the usual billiard trajectory, we consider a reflected copy of the billiard table itself.
→ The obtained mirror trajectory is then just a straight line!



Unfolding a billiard trajectory in a rational polygon

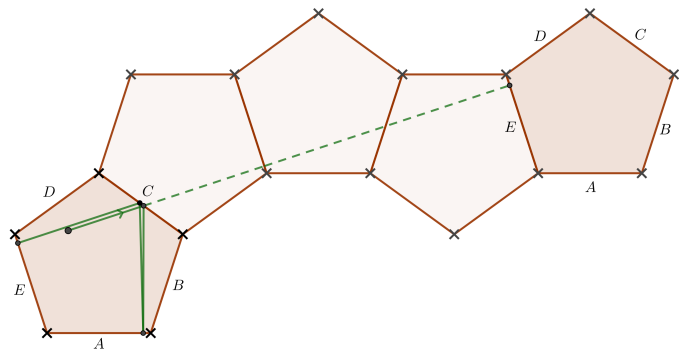
When the trajectory reaches a side, instead of considering the usual billiard trajectory, we consider a reflected copy of the billiard table itself.

→ The obtained mirror trajectory is then just a straight line!



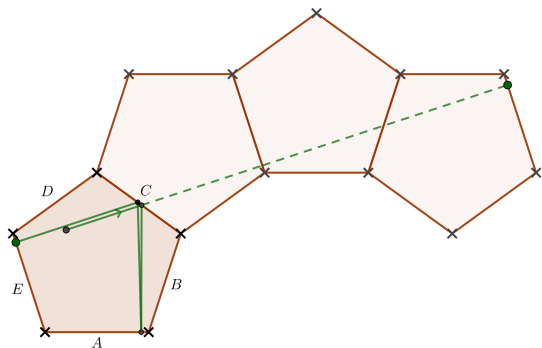
Unfolding a billiard trajectory in a rational polygon

At some point, we obtain a polygon which is a translated image of one of the previous polygons. We move it back to this previous polygon and we continue the trajectory there.



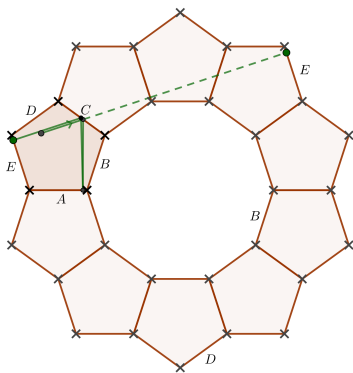
Unfolding a billiard trajectory in a rational polygon

At some point, we obtain a polygon which is a translated image of one of the previous polygons. We move it back to this previous polygon.



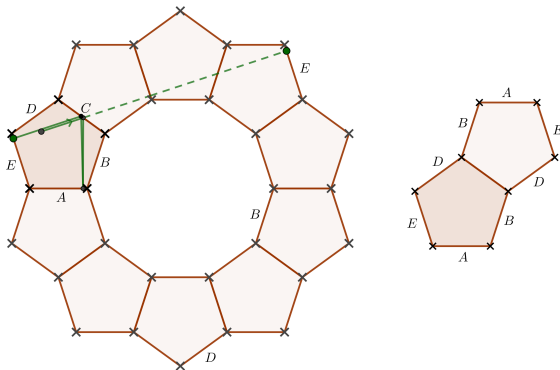
Unfolding a billiard trajectory in a rational polygon

Since there are only finitely many reflected copies of the pentagon (because its symmetry group is a **finite** dihedral group), this process transforms the trajectory in the original pentagonal billiard to a trajectory on a finite surface, given by polygons and identifications of sides and where **the identifications are given by translations**. Although the surface seems more complicated, the trajectory is now a straight line:



Unfolding a billiard trajectory in a rational polygon

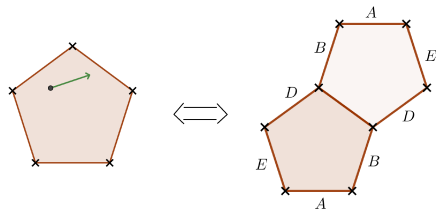
In fact, this necklace surface is a 5—cover of the **double regular pentagon** pictured below.



We will see that, for the purpose of studying trajectories it is sufficient to work on the double regular pentagon (resp. on the double regular n -gon for **odd** n).

Unfolding a billiard trajectory in a rational polygon

The study of the billiard flow in a rational polygon (i.e. whose angles are rational multiples of π) reduces to the study of the directionnal flow on a *translation surface*.



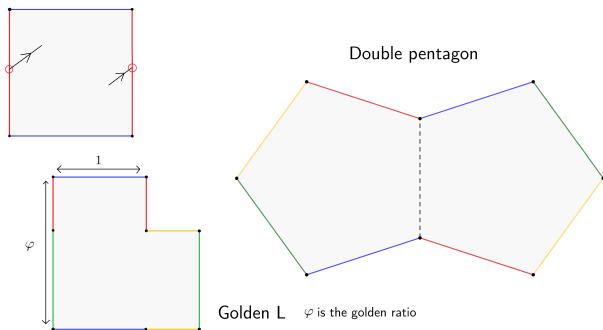
Definition

A translation surface is a surface obtained from a collection of euclidean polygon, by identifying pairs of parallel opposite sides of the same length (by translation).

Translation surfaces

Definition

A translation surface is a surface obtained from a collection of euclidean polygon, by identifying pairs of parallel opposite sides of the same length (by translation).

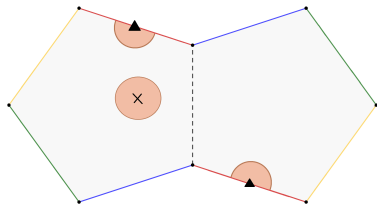


Translation surfaces

Definition

A translation surface is a surface obtained from a collection of euclidean polygon, by identifying pairs of parallel sides of the same length (by translation).

These surfaces can also be described as topological surfaces with an **atlas of charts** on the surface minus a finite set of points Σ such that all transition functions are translations, along with a distinguished direction. Σ is the set of **singularities**.



Geodesics on a translation surface

Definition

A *separatrix* is a geodesic segment starting from a singularity.

A *saddle connection* is a geodesic segment from a singularity to a singularity.

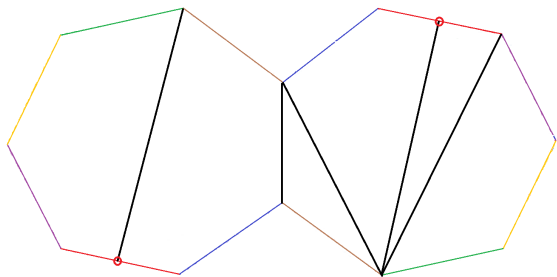


Figure: Examples of saddle connections on the double regular heptagon.

Geodesics on a translation surface

Definition

A separatrix is a geodesic segment starting from a singularity.

A *saddle connection* is a geodesic line from a singularity to a singularity.

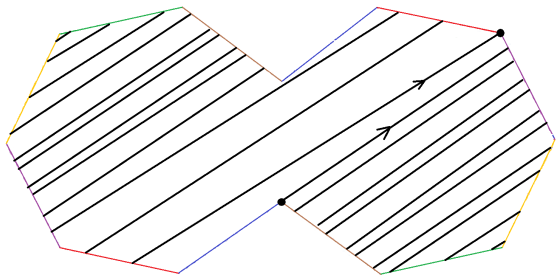


Figure: Another example of saddle connection on the double heptagon.

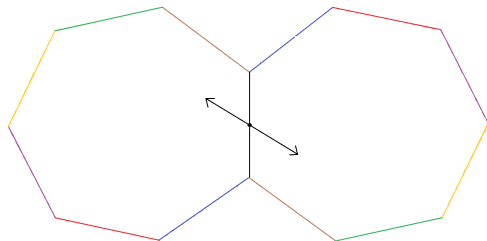
Geodesics on a translation surface

Definition

A separatrix is a geodesic segment starting from a singularity.

A *saddle connection* is a geodesic line from a singularity to a singularity.

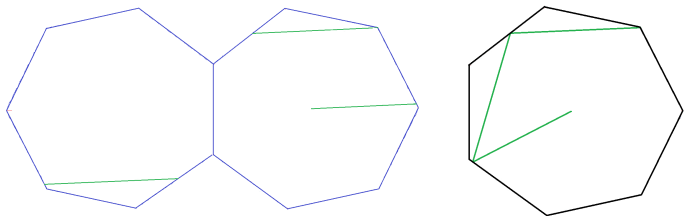
A *connection point* is a non-singular point on a translation surface such that every separatrix passing through this point extends to a saddle connection.



The midpoints of the sides are connection points, because they are fixed points of an involution.

Theorem (B.- 2022 and 2025)

Given $n \geq 7$ odd, the centers of the n -gons are not connection points on the double regular n -gon.



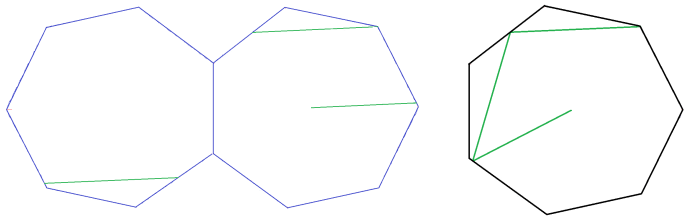
An example of separatrix which does not extend to a saddle connection on the double heptagon, and the corresponding billiard trajectory on the regular heptagon.

Question

How to certify that a given separatrix does not extend to a saddle connection ?

Theorem (B.- 2022 and 2025)

Given $n \geq 7$ odd, the centers of the n -gons are not connection points on the double regular n -gon.



An example of separatrix which does not extend to a saddle connection on the double heptagon, and the corresponding billiard trajectory on the regular heptagon.

Theorem (Veech, 1989)

The directions of saddle connections on the double regular n -gon are in bijection with the elements of $H_n \cdot \infty$.

1 Hecke groups and cusp representatives

2 From billiards on regular polygons to Hecke groups

- Unfolding a billiard trajectory in a rational polygon
- Saddle connections and connection points
- Symmetries of a translation surface: the Veech group

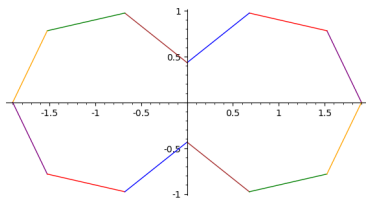
3 Connection points

Symmetries of a translation surface

The double regular n -gon (for odd n) has a symmetry of order two and a symmetry of order n .

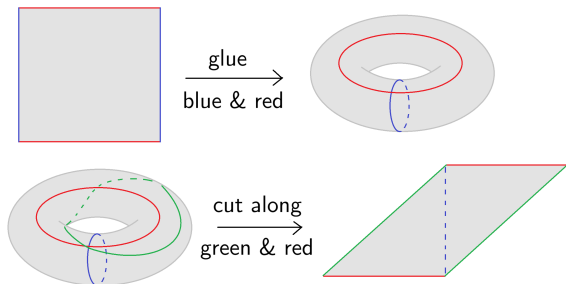
Definition

The **group of affine diffeomorphisms** of a translation surface X is the group of diffeomorphisms $\varphi : X \rightarrow X$ which are expressed as affine transformations in local charts.

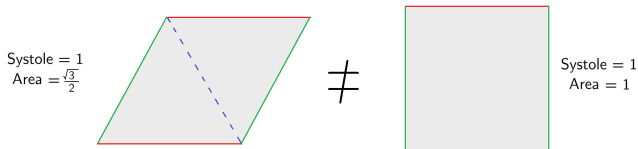


The group of affine diffeomorphisms of the double regular n -gon is a free product $C_2 * C_n$.

Teichmüller space and moduli space



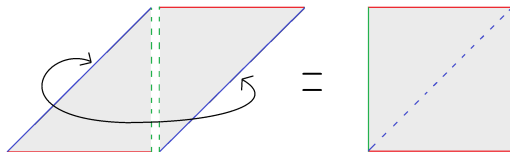
The two polygonal models above give the same resulting surface, whereas we have below two polygonal models of surfaces with different properties.



Definition

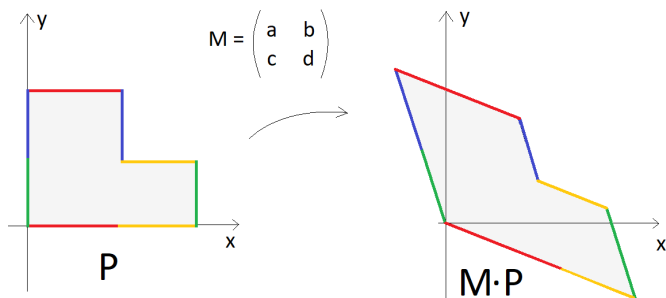
The **moduli space** $\Omega\mathcal{M}_g$ of translation surfaces of genus g is the set:

$$\Omega\mathcal{M}_g = \left\{ \begin{array}{l} \text{Collection of polygons with} \\ \text{identifications of parallel sides of} \\ \text{the same length and genus } g \end{array} \right\} / \text{cut and paste}$$



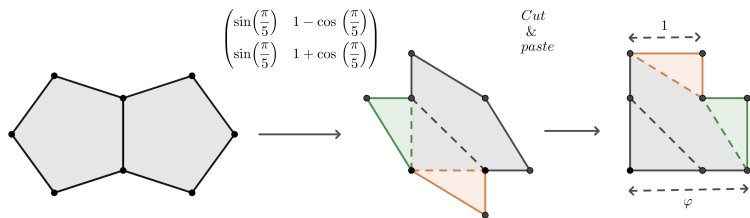
$SL_2(\mathbb{R})$ -action

Given a translation surface X described by a collection of polygons and $M \in GL_2^+(\mathbb{R})$, we can construct the translation surface $M \cdot X$.



It is often convenient to consider the action of $SL_2(\mathbb{R})$ instead of $GL_2^+(\mathbb{R})$ as it preserves the area.

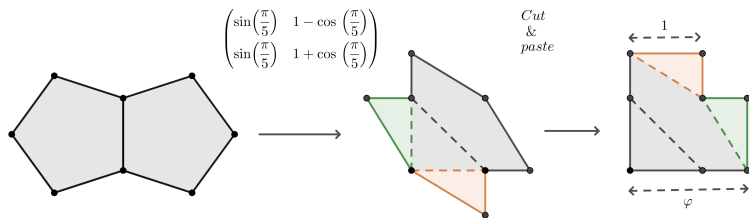
Example: the golden L and the double pentagon



Lemma

The double pentagon and the golden L belong to the same $GL_2^+(\mathbb{R})$ orbit.

Example: the golden L and the double pentagon



Lemma

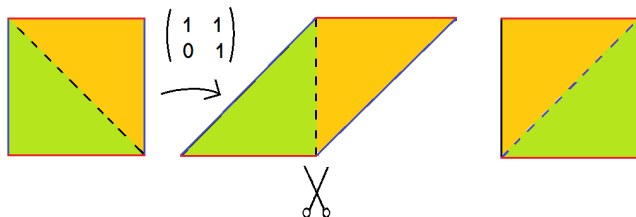
The double pentagon and the golden L belong to the same $GL_2^+(\mathbb{R})$ orbit.

→ In particular, there is a bijective correspondence between saddle connections (resp. connection points) on these two surfaces !

Veech group

Definition

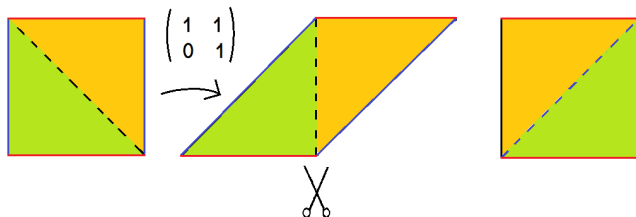
The Veech group of a translation surface X is the stabilizer of X (in the moduli space) under the action of $SL_2(\mathbb{R})$. We denote it by $SL(X)$.



Veech group

Definition

The Veech group of a translation surface X is the stabilizer of X (in the moduli space) under the action of $SL_2(\mathbb{R})$. We denote it by $SL(X)$.

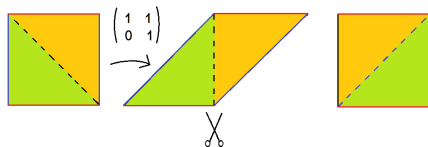


Proposition

The Veech group of the flat square torus is $SL_2(\mathbb{Z})$.

Definition

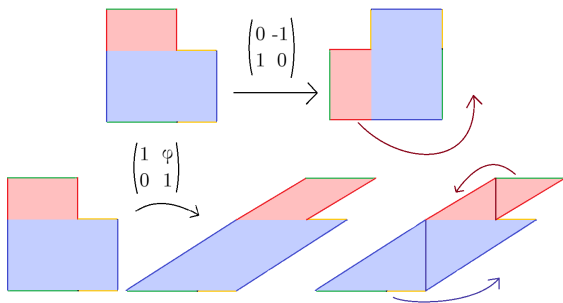
The Veech group of a translation surface X is the stabilizer of X (in the moduli space) under the action of $SL_2(\mathbb{R})$. We denote it by $SL(X)$.



Theorem (W.Veech, 1989)

For any translation surface X , $SL(X)$ is a discrete subgroup of $SL_2(\mathbb{R})$.

Example : the golden L



Proposition

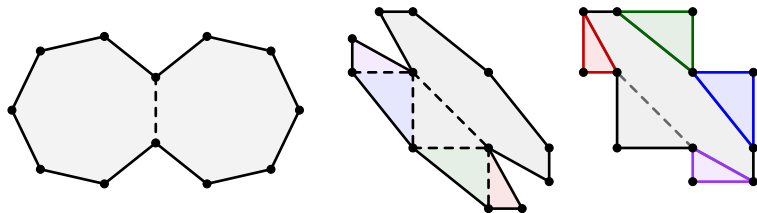
The Veech group of the golden L is the Hecke group H_5 , generated by

$$S := \begin{pmatrix} 0 & 1 \\ -1 & 0 \end{pmatrix} \text{ and } T := \begin{pmatrix} 1 & \varphi \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$$

where $\varphi = 2 \cos \frac{\pi}{5} = \lambda_5$ is the golden mean.

The staircase model of the double regular n -gon

More generally, to a double regular n gon is associated a staircase model:



From the double regular n -gon to its staircase model, we first apply the matrix

$$P = \frac{1}{\sin \frac{(n-1)\pi}{2n}} \begin{pmatrix} \sin \frac{\pi}{n} & -\cos \frac{\pi}{n} + 1 \\ \sin \frac{\pi}{n} & \cos \frac{\pi}{n} + 1 \end{pmatrix}.$$

then we cut and paste the pieces to obtain a staircase surface.

Theorem (Veech, 1989)

Let $n \geq 3$ odd. The Veech group of the staircase model of the double regular n -gon is the Hecke group of level n .

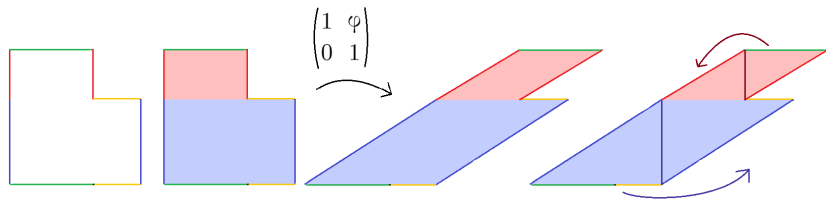
Periodic directions on Veech surfaces

Theorem (Veech, 1989)

Let X be a translation surface whose Veech group $SL(X)$ is a lattice. Given a direction θ on X , we have the following alternative:

- either the flow in direction θ is completely periodic (all geodesics in this direction are closed or saddle connections)
- or it is uniquely ergodic (geodesics in this direction equidistribute with respect to the lebesgue measure).

Further, the first case arise if and only if θ is an eigendirection of a parabolic matrix of $SL(X)$.



Periodic directions on Veech surfaces

Theorem (Veech, 1989)

Let X be a translation surface whose Veech group $SL(X)$ is a lattice. Given a direction θ on X , we have the following alternative:

- either the flow in direction θ is completely periodic (all geodesics in this direction are closed or saddle connections)*
- or it is uniquely ergodic (geodesics in this direction equidistribute with respect to the lebesgue measure).*

Further, the first case arise if and only if θ is an eigendirection of a parabolic matrix of $SL(X)$.

Corollary

Periodic directions on the staircase model of the double regular n -gon are those whose slope belong to $H_n \cdot \infty$.

1 Hecke groups and cusp representatives

2 From billiards on regular polygons to Hecke groups

- Unfolding a billiard trajectory in a rational polygon
- Saddle connections and connection points
- Symmetries of a translation surface: the Veech group

3 Connection points

Connection points: a few motivations

Question

What are the Fuchsian groups that arise as Veech groups of translation surfaces ?

Theorem (Hubert-Schmidt, 2004)

Let X be a translation surface whose Veech group is a lattice. Let P be a connection point on X such that its orbit under the action of the affine group is not finite. Then any surface X_P constructed as a finite (translation) cover of X ramified at P has a Veech group which is not finitely generated.

Theorem (Consequence of McMullen, 2006)

When the algebraic field K_X generated by $\{\text{tr}(M), M \in \text{SL}(X)\}$ is \mathbb{Q} or quadratic over \mathbb{Q} , we have a complete characterisation of connection points.

Connection points: a few motivations

Question

What are the Fuchsian groups that arise as Veech groups of translation surfaces ?

Theorem (Hubert-Schmidt, 2004)

Let X be a translation surface whose Veech group is a lattice. Let P be a connection point on X such that its orbit under the action of the affine group is not finite. Then any surface X_P constructed as a finite (translation) cover of X ramified at P has a Veech group which is not finitely generated.

The case $[K_X : \mathbb{Q}] \geq 3$

When the algebraic field K_X generated by $\{tr(M), M \in SL(X)\}$ has degree three or more over \mathbb{Q} , we do not know any example of connection point whose orbit under the action of the affine group is not finite.

Recap

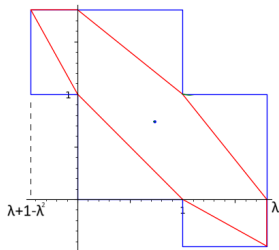
- We want to know whether or not the central points of the double regular n -gon are connection points for $n \geq 3$ odd.
- We work in the associated staircase model instead, where directions of saddle connections are those with slope in $H_n \cdot \infty$.

Recap

- We want to know whether or not the central points of the double regular n -gon are connection points for $n \geq 3$ odd.
- We work in the associated staircase model instead, where directions of saddle connections are those with slope in $H_n \cdot \infty$.

First obstruction: $H_n \cdot \infty \subset \mathbb{Q}[\lambda_n] \cup \{\infty\}$.

→ Connection points on the staircase model of the double regular n -gon have coordinates in $\mathbb{Q}[\lambda_n]$.



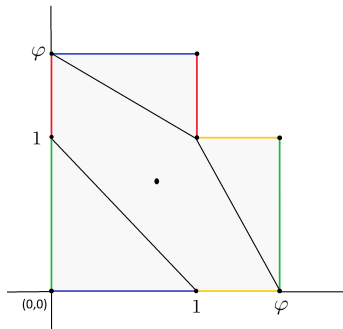
The points in the staircase model corresponding to central points have coordinates of the form $\frac{1}{n}(x, x)$ and $x \in \mathbb{Z}[\lambda_n]$.

Theorem (Leutbecher, 1967)

$$H_5 \cdot \infty = \mathbb{Q}[\lambda_5] \cup \{\infty\} = \mathbb{Q}[\sqrt{5}] \cup \{\infty\}.$$

As a consequence, the central points of the double pentagon are connection points.

(As well as any point whose coordinates in the golden L lie in $\mathbb{Q}[\sqrt{5}]$.)

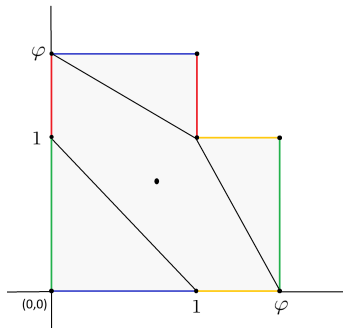


Theorem (Leutbecher, 1967)

$$H_5 \cdot \infty = \mathbb{Q}[\lambda_5] \cup \{\infty\} = \mathbb{Q}[\sqrt{5}] \cup \{\infty\}.$$

As a consequence, the central points of the double pentagon are connection points.

(As well as any point whose coordinates in the golden L lie in $\mathbb{Q}[\sqrt{5}]$.)



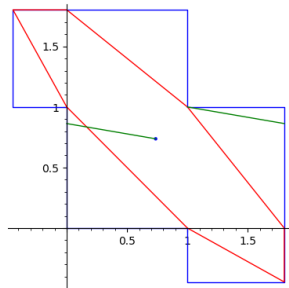
Theorem (Borho-Rosenberger, 1973 - Seibold, 1985)

For $n \geq 7$ odd,

$$H_n \cdot \infty \subsetneq \mathbb{Q}[\lambda_n] \cup \{\infty\}.$$

$$n = 7 \text{ and } n = 9$$

For $n = 7, 9$, we can use Hecke continued fractions:



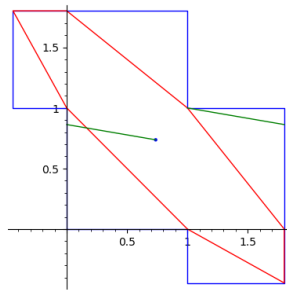
For $n = 7$, the central point is not a connection point:

Here is an example of a separatrix passing through one of the central point whose slope has an eventually periodic Hecke continued fraction expansion. (B.-2022).

For $n = 9$, the same argument works, you can find (easily) an explicit separatrix whose slope has an eventually periodic Hecke continued fraction expansion (B.-2022).

$n = 7$ and $n = 9$

For $n = 7, 9$, we can use Hecke continued fractions:



For $n = 7$, the central point is not a connection point:

Here is an example of a separatrix passing through one of the central point whose slope has an eventually periodic Hecke continued fraction expansion. (B.-2022).

For $n \geq 11$, this argument does not work anymore... As we said, we conjecture that they are **no** elements of $\mathbb{Q}[\lambda_n]$ whose Hecke continued fraction expansion is eventually periodic !

Using the obstruction modulo two

Theorem (B.- 2025)

Let $n \geq 7$ odd, $n \neq 9$. Let P a point on the staircase model of the double regular n -gon whose coordinates are of the form $\frac{1}{N}(x, y)$ with $x, y \in \mathbb{Z}[\lambda]$ and $N \in \mathbb{N}^*$. Then,

- If $N \geq 1$ is odd, then P is not a connection point.
- If N is even and $[\bar{x}, \bar{y}] \notin \overline{H_n} \cdot [\bar{1} : \bar{0}]$, then P is not a connection point.

Corollary

For $n \geq 7$ odd, $n \neq 9$, the central points of the double regular n -gon are not connection points.

Using the obstruction modulo two

Theorem (B.- 2025)

Let $n \geq 7$ odd, $n \neq 9$. Let P a point on the staircase model of the double regular n -gon whose coordinates are of the form $\frac{1}{N}(x, y)$ with $x, y \in \mathbb{Z}[\lambda]$ and $N \in \mathbb{N}^*$. Then,

- If $N \geq 1$ is odd, then P is not a connection point.
- If N is even and $[\bar{x}, \bar{y}] \notin \overline{H_n} \cdot [\bar{1} : \bar{0}]$, then P is not a connection point.

Corollary

For $n \geq 7$ odd, $n \neq 9$, the central points of the double regular n -gon are not connection points.

Question

Apart from the middle of the sides, does there exist connection points on the double regular n -gon for $n \geq 7$ odd ?

Theorem (B.- 2025)

Let $n \geq 7$ odd, $n \neq 9$. Let P a point on the staircase model of the double regular n -gon whose coordinates are of the form $\frac{1}{N}(x, y)$ with $x, y \in \mathbb{Z}[\lambda]$ and $N \in \mathbb{N}^*$. Then,

- If $N \geq 1$ is odd, then P is not a connection point.
- If N is even and $[\bar{x}, \bar{y}] \notin \overline{H_n} \cdot [\bar{1} : \bar{0}]$, then P is not a connection point.

Question

Apart from the middle of the sides, does there exist connection points on the double regular n -gon for $n \geq 7$ odd ?

Conjecture

- For $n = 7$, all the remaining points are connection points.

Theorem (B.- 2025)

Let $n \geq 7$ odd, $n \neq 9$. Let P a point on the staircase model of the double regular n -gon whose coordinates are of the form $\frac{1}{N}(x, y)$ with $x, y \in \mathbb{Z}[\lambda]$ and $N \in \mathbb{N}^*$. Then,

- If $N \geq 1$ is odd, then P is not a connection point.
- If N is even and $[\bar{x}, \bar{y}] \notin \overline{H_n} \cdot [\bar{1} : \bar{0}]$, then P is not a connection point.

Question

Apart from the middle of the sides, does there exist connection points on the double regular n -gon for $n \geq 7$ odd ?

Conjecture

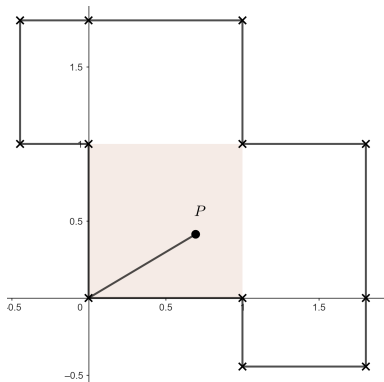
- For $n = 7$, all the remaining points are connection points.
- For $n \geq 9$, the middle of the sides are the only connection points.

Theorem (B.- 2025)

Let $n \geq 7$ odd, $n \neq 9$. Let P a point on the staircase model of the double regular n -gon whose coordinates are of the form $\frac{1}{N}(x, y)$ with $x, y \in \mathbb{Z}[\lambda]$ and $N \in \mathbb{N}^*$. Then,

- If $N \geq 1$ is odd, then P is not a connection point.
- If N is even and $[\bar{x}, \bar{y}] \notin \overline{H_n} \cdot [\bar{1} : \bar{0}]$, then P is not a connection point.

Idea of the proof: if P lies in the central square and $[\bar{x} : \bar{y}] \notin \overline{H_n} \cdot [\bar{0} : \bar{1}]$, then we can consider the separatrix from the origin to P : its slope is $[x : y]$ which is thus not in a periodic direction.



Theorem (B.- 2025)

Let $n \geq 7$ odd, $n \neq 9$. Let P a point on the staircase model of the double regular n -gon whose coordinates are of the form $\frac{1}{N}(x, y)$ with $x, y \in \mathbb{Z}[\lambda]$ and $N \in \mathbb{N}^*$. Then,

- If $N \geq 1$ is odd, then P is not a connection point.
- If N is even and $[\bar{x}, \bar{y}] \notin \overline{H_n} \cdot [\bar{1} : \bar{0}]$, then P is not a connection point.

Idea of the proof: If, for example, P lies in the top horizontal cylinder, then

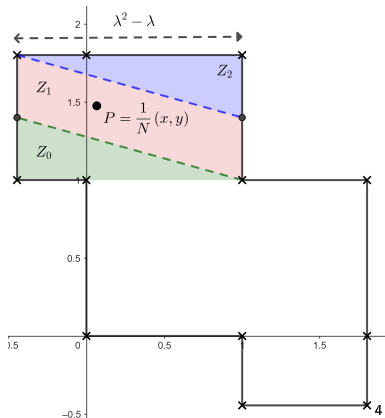
$$\varphi_H^2(P) = \frac{1}{N}(x + 2(y - N)\lambda - \varepsilon N(\lambda^2 - \lambda), y)$$

where $\varepsilon \in \{0, 1, 2\}$ corresponds to the zone Z_0, Z_1, Z_2 of P . Hence, the reduction modulo two of the coordinates of $\varphi_H^2(P)$ is

$$(\bar{x} + \varepsilon(\lambda^2 - \lambda), \bar{y})$$

if N is odd

(and it is left unchanged if N is even).

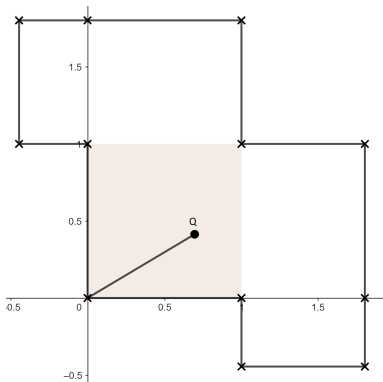


Theorem (B.- 2025)

Let $n \geq 7$ odd, $n \neq 9$. Let P a point on the staircase model of the double regular n -gon whose coordinates are of the form $\frac{1}{N}(x, y)$ with $x, y \in \mathbb{Z}[\lambda]$ and $N \in \mathbb{N}^*$. Then,

- If $N \geq 1$ is odd, then P is not a connection point.
- If N is even and $[\bar{x}, \bar{y}] \notin \overline{H_n} \cdot [\bar{1} : \bar{0}]$, then P is not a connection point.

Idea of the proof: Playing with twists along cylinders, we are able to construct a point Q in the orbit of P under the action of the group of affine diffeomorphism of X which lies in the central square and for which the separatrix from the origin to Q is not in a periodic direction.

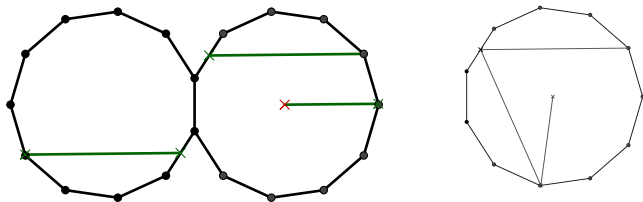


Theorem (B. - 2025)

Let $n \geq 7$ be a **prime number**. We consider the double regular n -gon with the origin placed at the center of the right n -gon. Then the separatrix starting from the point of coordinates $(\cos \frac{2\pi}{n}, \sin \frac{2\pi}{n})$ with direction

$$(X, Y) = \left(1 + 2 \left(1 + \cos \frac{\pi}{n} \right) \cos \left(\frac{2\pi}{n} \right), 2 \left(1 - \cos \frac{\pi}{n} \right) \sin \left(\frac{2\pi}{n} \right) \right),$$

passes through the origin (the central point of the right n -gon) and does not extend to a saddle connection.



→ This uses elementary computations in $\mathbb{Q}[2 \cos \frac{\pi}{n}]$.

Thanks for your attention !